



Distribution: générale

Date: 27 janvier 2017

Original: anglais

Point 9 de l'ordre du jour

WFP/EB.1/2017/9-E

Rapports de la Directrice exécutive sur des questions opérationnelles

**Pour information**

Les documents du Conseil d'administration sont disponibles sur le site Web du PAM (<http://executiveboard.wfp.org>).

---

## **Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO (1er juillet–31 décembre 2016)**

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire de 2002, ces informations sont communiquées au Conseil deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre 2016, comme indiqué dans les tableaux ci-après. Le tableau A présente la liste des opérations d'urgence pour lesquelles la valeur des produits alimentaires dépasse 3 millions de dollars É.-U., qui ont été approuvées conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO. Le tableau B indique celles pour lesquelles la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars, qui ont été approuvées par le Chef de cabinet en vertu des pouvoirs délégués par la Directrice exécutive. Le tableau C dresse la liste des opérations d'urgence qui ont été approuvées par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur des services d'urgence, en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
3. Au cours de la période considérée, 13 opérations d'urgence au total ont été approuvées: une par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO, une par le Chef de cabinet et 11 par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur des services d'urgence. Ces opérations permettent d'apporter une assistance alimentaire à quelque 1,5 million de personnes, la valeur des produits alimentaires s'établissant à 43 millions de dollars. Le coût total pour le PAM est de 80 millions de dollars.

---

### **Coordonnatrice responsable:**

Mme A. Shneerson  
Conseillère pour les programmes  
Unité d'appui à la gestion des opérations  
tél.: 066513-3744

## **Opérations d'urgence approuvées conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO**

4. **L'opération d'urgence Afghanistan 201024 (15 octobre 2016–14 juillet 2017)** répond aux besoins alimentaires et nutritionnels des rapatriés et des réfugiés vulnérables dans l'est de l'Afghanistan et des personnes déplacées par le conflit. L'accroissement soudain du nombre de personnes retournant chez elles a coïncidé avec une augmentation du nombre attendu de personnes déplacées en raison du conflit. De nombreux rapatriés sans papiers ne disposent pas des produits de première nécessité et arrivent dans un état physique et mental précaire. En collaboration avec des ministères, des organismes des Nations Unies et des organisations non gouvernementales partenaires, l'opération vise à subvenir aux besoins immédiats des populations vulnérables grâce à: i) des transferts de type monétaire et des distributions générales de vivres; ii) une supplémentation alimentaire généralisée au profit des enfants de moins de 2 ans; et iii) une supplémentation alimentaire ciblée destinée à faire face à la progression de la malnutrition. Cette opération d'urgence a été conçue pour venir en aide à 548 000 bénéficiaires au moyen de 19 093 tonnes de produits alimentaires, pour un coût total de 66,8 millions de dollars.

## **Opérations d'urgence approuvées par le Chef de cabinet en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués**

5. **L'opération d'urgence Cuba 201034 (19 octobre 2016–18 avril 2017)** vise à couvrir les besoins des populations victimes de l'ouragan Matthew qui a frappé Cuba le 4 octobre 2016, entraînant des déplacements de population et dévastant habitations, infrastructures et moyens d'existence. D'après les estimations initiales des besoins, 500 000 personnes ont été directement touchées. Le PAM s'efforce de veiller à ce que des rations alimentaires adéquates soient distribuées pour répondre aux besoins nutritionnels journaliers des populations les plus vulnérables. Les interventions englobent la supplémentation alimentaire généralisée pour les enfants âgés de 6 à 36 mois, les femmes enceintes et les mères allaitantes, afin d'empêcher que leur état nutritionnel ne se dégrade davantage. Dans la droite ligne des programmes de protection sociale du Gouvernement, cette opération permettra de venir en aide à 179 000 bénéficiaires touchés par la catastrophe au moyen de 3 851 tonnes de vivres, pour un coût total de 4,1 millions de dollars.

## **Opérations d'urgence approuvées par des directeurs régionaux, des directeurs de pays ou le Directeur des services d'urgence en vertu des pouvoirs qui leur sont délégués**

6. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Rwanda 201009 (18 juillet 2016–16 août 2016)** avait été lancée pour atténuer l'impact de la grave sécheresse qui avait sévi dans l'est du Rwanda, dévastant les moyens d'existence de 225 000 personnes. Les stocks alimentaires étaient largement entamés, et le Gouvernement a demandé l'appui du PAM. L'opération a permis au PAM d'aider le Gouvernement à subvenir aux besoins alimentaires d'urgence de 125 000 personnes au moyen de 2 120 tonnes de vivres. Les secours à court terme ont atténué les répercussions de l'insécurité alimentaire sur les ménages et les communautés en contribuant à empêcher la vente des biens de production et le recours à des mécanismes de survie préjudiciables. Les besoins totaux prévus pour l'opération se sont élevés à 1,5 million de dollars.
7. **L'opération d'urgence/intervention immédiate État plurinational de Bolivie 201021 (22 septembre 2016–22 décembre 2016)** visait à apporter une assistance vitale aux populations touchées par la plus grave sécheresse des 15 dernières années. En raison des lourdes répercussions sur le bétail, principal moyen d'existence en milieu rural, presque toutes les municipalités du département d'Oruro ont déclaré l'état d'urgence. La sécheresse a entraîné l'assèchement des puits et des réservoirs d'eau, une réduction des stocks alimentaires, une accentuation de la mortalité du bétail et un effondrement de l'agriculture de subsistance. Mise en œuvre en partenariat avec le Gouvernement, l'intervention du PAM a ciblé 40 000 personnes dans les 21 municipalités les plus vulnérables de l'ouest du département d'Oruro, au moyen de transferts de bons et d'une assistance alimentaire inconditionnelle assurés pendant un mois, suivis

- d'une assistance alimentaire assortie de conditions pendant un mois et demi. Le coût total de l'opération s'est élevé à 1,3 million de dollars.
8. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Afghanistan 201023 (15 septembre 2016–14 novembre 2016)** a permis de faire face à la croissance exponentielle du nombre de réfugiés enregistrés et de rapatriés sans papiers en juillet et août 2016. Les chiffres dépassaient largement ceux prévus dans le Plan d'aide humanitaire établi pour 2016. Cet afflux de personnes retournant chez elles a coïncidé avec la dégradation de la situation pour les Afghans vivant dans différentes zones du Pakistan. Les interventions menées ont notamment consisté à fournir une assistance alimentaire à 75 000 rapatriés sans papiers entrant dans la province de Nangahar par le poste-frontière de Torkham, sous la forme de 1 231 tonnes de vivres, pour un coût total de 1,3 million de dollars.
  9. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Haïti 201031 (3 octobre 2016–2 novembre 2016)** a permis d'apporter une assistance vitale aux populations touchées par l'ouragan Matthew, qui a frappé Haïti le 2 octobre 2016, et de les aider à se préparer aux situations d'urgence. Haïti est le pays le plus pauvre d'Amérique latine et des Caraïbes et compte près de 11 millions d'habitants, dont un grand nombre vivent dans des logements précaires. Les activités de préparation englobaient: i) l'apport d'un appui dans les domaines de la coordination, du transport et des communications à Port-au-Prince; ii) la réalisation d'une évaluation de la sécurité alimentaire en situation d'urgence; et iii) la fourniture d'un soutien logistique pour le transport et l'entreposage d'articles non alimentaires pour le compte d'autres organismes des Nations Unies. L'intervention immédiate du PAM axée sur la sécurité alimentaire a permis d'apporter une assistance alimentaire à 300 000 personnes pour une période d'un mois. Le coût total de l'opération s'est établi à 300 000 dollars.
  10. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Rwanda 201015 (1<sup>er</sup> septembre 2016–30 novembre 2016)** a été lancée pour venir en aide aux populations touchées par les inondations et les glissements de terrain dans le district de Gakenke, au nord du Rwanda. Entre le 7 et le 9 mai 2016, des pluies torrentielles ont provoqué une série de glissements de terrain et des inondations. La majorité de la population a perdu des récoltes sur pied, des stocks de vivres, du bétail et des moyens d'existence. Dans le droit fil des efforts déployés par le Gouvernement et les partenaires, l'opération a permis de fournir des rations d'urgence à 50 000 personnes, soit 1 066 tonnes de vivres pour un coût total de 880 645 dollars.
  11. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Timor-Leste 201017 (1<sup>er</sup> septembre 2016–30 novembre 2016)** visait à prévenir la malnutrition aiguë modérée chez les enfants âgés de 6 à 23 mois, les femmes enceintes et les mères allaitantes. Fin 2015, le phénomène El Niño-oscillation australe a eu pour effet de réduire de 25 pour cent le volume des denrées produites localement et de décimer le cheptel. Cela s'est répercuté sur la nutrition des ménages, qui ont été nombreux à recourir à des mécanismes de survie préjudiciables, y compris la vente de biens de production. Dans le cadre de la supplémentation alimentaire généralisée assurée au titre de cette opération, des rations d'urgence ont été distribuées à 20 600 personnes, représentant 209 tonnes de vivres pour un coût total de 847 040 dollars.
  12. **L'opération d'urgence/intervention immédiate régionale 201030 pour l'Amérique latine et les Caraïbes (3 octobre 2016–2 novembre 2016)** a été lancée après le passage de l'ouragan Matthew, qui a touché environ 1 million de personnes dans les Caraïbes, provoquant de nombreuses inondations, des coupures d'électricité et des pénuries d'eau et causant des dégâts au niveau des infrastructures et des cultures. Pour répondre aux besoins alimentaires d'urgence, des biscuits à haute teneur énergétique ont été distribués à 25 000 bénéficiaires dans les zones touchées par l'ouragan. La priorité a été donnée aux personnes les plus vulnérables, notamment les familles vivant dans des abris, celles comptant des enfants souffrant de malnutrition, les ménages dirigés par une femme, les femmes enceintes et les mères allaitantes, ainsi que les personnes âgées. Dans le cadre de l'opération, 30 tonnes de vivres ont été distribuées, pour un coût total de 944 043 dollars.

13. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Ouganda 201010 (22 juillet 2016–22 octobre 2016)** visait à subvenir aux besoins d'urgence des réfugiés ayant fui le conflit au Soudan du Sud et se trouvant dans la région du Nil occidental, dans le nord de l'Ouganda. Au 19 juillet, alors que les affrontements à Djouba connaissaient une accalmie, 8 000 personnes environ étaient entrées en Ouganda par les postes-frontières des districts d'Elegu, de Yumbe et de Lamoe, à 90 pour cent des femmes et des enfants. L'opération a permis de venir en aide à 30 000 personnes au moyen de 491 tonnes de vivres, pour un coût total de 430 813 dollars.
14. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Soudan du Sud 201013 (15 juillet 2016–14 octobre 2016)** a permis d'apporter une assistance d'urgence aux populations touchées par le conflit au Soudan du Sud. À Djouba, de violents affrontements entre l'Armée populaire de libération du Soudan et les forces de l'opposition sud-soudanaises ont fait de nombreuses victimes parmi les civils. D'après le Bureau de la coordination des affaires humanitaires, au moins 36 000 personnes qui se trouvaient en ville ont été déplacées. De fortes pluies ont aggravé la situation des familles déplacées qui n'avaient pas suffisamment de vivres ni d'eau, ni de logement adéquat. Parmi les bénéficiaires figuraient les personnes déplacées, les ménages comptant de nombreux enfants ainsi que les femmes enceintes et les mères allaitantes. Cette opération a permis de porter secours à 45 000 personnes au moyen de 50 tonnes de biscuits à haute teneur énergétique, pour un coût total de 330 218 dollars.
15. **L'opération d'urgence/intervention immédiate Gambie 201036 (25 octobre 2016–22 janvier 2017)** avait pour objectif de venir en aide aux populations touchées par les inondations et les vents de tempête dans le pays. En août 2016, de fortes pluies, des vents violents et des crues soudaines ont endommagé les réserves alimentaires, les récoltes, les infrastructures et les moyens d'existence. Les régions de West Coast et de Central River étaient les plus gravement touchées. Étant donné que les marchés fonctionnent correctement, le PAM a utilisé des transferts de type monétaire pour venir en aide à 10 000 personnes, pour un coût total de 417 326 dollars.
16. **L'opération d'urgence/intervention immédiate République du Congo 201039 (15 décembre 2016–14 mars 2017)** vise à faire face aux déplacements de population causés par l'instabilité dans les départements du Pool et de la Bouenza. Depuis septembre 2016, le conflit armé qui oppose les forces gouvernementales et des groupes rebelles a donné lieu à 60 attaques meurtrières. D'après une évaluation rapide réalisée par le Gouvernement et des partenaires des Nations Unies, les nombreuses personnes déplacées comprennent des enfants, des femmes, des personnes âgées et des ménages dirigés par une femme. Les populations déplacées n'ont pas accès aux produits alimentaires essentiels, à l'eau et aux services de santé. Par le biais de transferts de type monétaire, cette opération vise à subvenir aux besoins de 15 303 bénéficiaires, pour un coût total de 500 000 dollars.

### **Analyse de la tendance**

17. La valeur des opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou en vertu des pouvoirs que celle-ci a délégués pendant la période couverte par le présent rapport représente une diminution de 829 millions de dollars par rapport au montant de 909 millions de dollars approuvé pendant la même période en 2015.

<b>OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2016</b>										
<b>Pouvoir d'approbation</b>	<b>Numéro du projet</b>	<b>Bureau régional</b>	<b>Pays/entité bénéficiaire</b>	<b>Titre du projet</b>	<b>Quantité de produits (en tonnes)</b>	<b>Coût des produits alimentaires (en dollars)</b>	<b>Coût total (en dollars)</b>	<b>Bénéficiaires</b>	<b>Date d'approbation</b>	<b>Durée de l'opération (en jours)</b>
<b>TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO</b>										
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	201024	Bureau régional de Bangkok	Afghanistan	Assistance alimentaire et nutritionnelle aux rapatriés et aux réfugiés vulnérables dans l'est du pays et des personnes déplacées par le conflit	19 093	36 574 551	66 794 880	548 000	19/10/2016	269
<b>Total partiel, tableau A</b>					<b>19 093</b>	<b>36 574 551</b>	<b>66 794 880</b>	<b>548 000</b>		
<b>TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE CHEF DE CABINET EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS</b>										
Chef de cabinet	201034	Bureau régional de Panama	Cuba	Assistance alimentaire d'urgence pour les communautés touchées par l'ouragan Matthew	3 851	2 477 599	4 111 767	179 000	21/10/2016	179
<b>Total partiel, tableau B</b>					<b>3 851</b>	<b>2 477 599</b>	<b>4 111 767</b>	<b>179 000</b>		
<b>TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX, DES DIRECTEURS DE PAYS OU LE DIRECTEUR DES SERVICES D'URGENCE EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS</b>										
Directeur des services d'urgence	201009	Bureau régional de Nairobi	Rwanda	Assistance alimentaire pour la population touchée par la sécheresse dans l'est du pays	2 120	818 819	1 495 560	125 000	19/07/2016	28
Directeur des services d'urgence	201021	Bureau régional de Panama	Bolivie (État plurinational de)	Assistance aux populations touchées par la sécheresse dans le département d'Oruro	0	1 071 331	1 315 069	40 000	16/09/2016	90
Directeur des services d'urgence	201023	Bureau régional de Bangkok	Afghanistan	Aide humanitaire aux rapatriés afghans en provenance du Pakistan	1 231	548 377	1 329 634	75 000	09/09/2016	59

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1 <sup>ER</sup> JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2016										
Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays/entité bénéficiaire	Titre du projet	Quantité de produits (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total (en dollars)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
Directeur des services d'urgence	201031	Bureau régional de Panama	Haïti	Activité de préparation spéciale destinée à faire face à l'ouragan Matthew	0	0	299 807	300 000	03/10/2016	29
Directeur régional	201015	Bureau régional de Nairobi	Rwanda	Assistance alimentaire au profit des populations touchées par les inondations et les glissements de terrain dans le nord du pays (district de Gakenke)	1 066	470 356	880 645	50 000	05/08/2016	89
Directeur régional	201017	Bureau régional de Bangkok	Timor-Leste	Prévention de la malnutrition aiguë modérée chez les enfants de 6 à 23 mois, les femmes enceintes et les mères allaitantes	209	403 466	847 040	20 681	08/08/2016	89
Directeur régional	201030	Bureau régional de Panama	Bureau régional pour l'Amérique latine et les Caraïbes	Aide aux victimes de l'ouragan Matthew dans les Caraïbes	30	33 000	944 043	25 000	03/10/2016	29
Directeur de pays	201010	Bureau régional de Nairobi	Ouganda	Intervention du Bureau du PAM en Ouganda pour faire face à l'afflux rapide de réfugiés fuyant le conflit au Soudan du Sud	491	276 939	430 813	30 000	21/07/2016	90
Directeur de pays	201013	Bureau régional de Nairobi	Soudan du Sud	Intervention d'urgence pour faire face à la crise dans le pays	50	47 500	330 218	45 000	15/07/2016	89

<b>OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2016</b>										
<b>Pouvoir d'approbation</b>	<b>Numéro du projet</b>	<b>Bureau régional</b>	<b>Pays/entité bénéficiaire</b>	<b>Titre du projet</b>	<b>Quantité de produits (en tonnes)</b>	<b>Coût des produits alimentaires (en dollars)</b>	<b>Coût total (en dollars)</b>	<b>Bénéficiaires</b>	<b>Date d'approbation</b>	<b>Durée de l'opération (en jours)</b>
Directeur de pays	201036	Bureau régional de Dakar	Gambie	Aide ciblée aux ménages touchés par les inondations et les vents de tempête	0	287 170	417 326	10 000	24/10/2016	87
Directeur de pays	201039	Bureau régional de Johannesburg	République du Congo	Intervention pour faire face aux déplacements de population dans le département du Pool	0	321 363	500 000	15 303	19/12/2016	89
<b>Total partiel, tableau C</b>					<b>5 197</b>	<b>4 278 321</b>	<b>8 790 155</b>	<b>735 984</b>		
<b>TOTAL</b>					<b>28 141</b>	<b>43 330 471</b>	<b>79 696 802</b>	<b>1 462 984</b>		

**Liste des sigles utilisés dans le présent document**

FAO Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture